

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES – REGLAMENTO DE LA UE 305/2011 (CPR)  
No. 03COM**

1. Código único de identificación del tipo de producto: **estación de bombeo para aguas residuales que no contienen aguas residuales fecales - Tipo P95, R90.**
2. Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación de los productos de construcción según el apartado 4 del artículo 11: **Tipo, fecha de producción y número de serie indicados en la pegatina del aparato.**
3. El uso o usos del producto de construcción, según las especificaciones técnicas armonizadas aplicables, tal y como previsto por el fabricante: **Recuperación y bombeo automático de aguas residuales que no contienen aguas residuales fecales, por encima del nivel de alcantarillado.**
4. Nombre, marca registrada o marca comercial registrada y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11(5):

**SFA  
41 bis, avenue Bosquet  
F-75007 Paris  
Francia**

5. En su caso, nombre y dirección del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12 (2): **no es relevante**
6. El sistema o sistemas de evaluación y verificación de constancia de rendimiento de los productos de construcción tal y como especificado en el CPR, apéndice V: **sistema 3**
7. En el caso de que la declaración de prestaciones sea sobre un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: **el organismo de certificación No. 0679, CSTB, realiza las pruebas iniciales**
8. **No aplicable**
9. Prestaciones declaradas:

<b>Característica esencial</b>	<b>Prestación</b>	<b>Especificaciones técnicas armonizadas</b>
Resistencia al agua	Hermético	EN12050-2
Resistencia al aire	Hermético	
Eficiencia de evacuación	Conforme	
Resistencia mecánica	Conforme	
Nivel sonoro	NPD	
Durabilidad	Conforme	

10. El rendimiento del producto identificado en los puntos 1 y 2 es conforme con el rendimiento declarado en el punto 9.

Esta declaración de rendimiento se publica bajo la responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Florent Nguyen, Responsable de normas  
París, Francia, a 30 de diciembre del 2014



**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO – REGULAMENTO DA UE 305/2011 (CPR)  
NO. 03COM**

1. Código único de identificação do tipo de produto: **estação elevatória para águas residuais que não contém águas residuais fecais. Tipo P95, R90.**
2. Tipo, lote ou número de série ou qualquer outro elemento que permita a identificação dos produtos de construção segundo o parágrafo 4 do artigo 11: **Tipo, data de produção e número de série marcados na etiqueta de características do aparelho.**
3. O uso ou usos do produto de construção, segundo as especificações técnicas harmonizadas aplicáveis, tal como previsto pelo fabricante: **estação elevatória automática para águas residuais que não contém águas residuais fecais, acima do nível de inundação.**
4. Nome, marca registada ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante conforme previsto no artigo 11:

**SFA  
41 bis, avenue Bosquet  
F-75007 Paris  
Francia**

5. Quando aplicável, nome e endereço do representante autorizado cujo mandato cobre as tarefas especificadas no artigo 12 (2): **não é relevante.**
6. O sistema ou sistemas de avaliação e verificação de constância de rendimento dos produtos de construção tal como especificado no CPR, apêndice V: **sistema 3.**
7. No caso da declaração de desempenho ser sobre um produto de construção coberto por uma norma harmonizada: **organismo de certificação No. 0679, CSTB, realizou os ensaios iniciais.**
8. **Não se aplica.**
9. Desempenho declarado:

<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>	<b>Características técnicas harmonizadas</b>
Resistência à água	Hermético	EN12050-2
Resistência ao ar	Hermético	
Eficiência de evacuação	Conforme	
Resistência mecânica	Conforme	
Nível sonoro	NPD	
Durabilidade	Conforme	

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 está em conformidade com o desempenho declarado no ponto 9.

Esta declaração de desempenho é emitida sob a responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Florent Nguyen, Responsável de normas  
París, Francia, 30 de dezembro 2014

